

Årsredovisning

Restaurang Nyhavn AB

556813-6633

Styrelsen avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024-09-01 – 2025-08-31.

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor(sek).

Innehåll	Sida
- Förvaltningsberättelse	2
- Resultaträkning	3
- Balansräkning	4
- Noter	6
- Underskrifter	6

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-12-23. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:
Süleyman Bayraktar
2025-12-23

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

VERKSAMHETEN

Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver restaurangverksamhet.
Företaget har sitt säte i MALMÖ.

FLERÅRSÖVERSIKT

	2409-2508	2309-2408	2209-2308	2109-2208
Nettoomsättning	21 538 128	20 376 211	21 139 704	21 761 191
Resultat efter finansiella poster	2 841 799	1 912 141	2 890 878	4 033 721
Balansomslutning	8 011 076	8 524 757	10 551 558	11 280 763
Soliditet %	58	60	63	66

FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
- Belopp vid årets ingång	50 000	1 052 713	2 158 681	3 261 394
<i>Resultatdisposition enligt bolagsstämman</i>				
- Utdelning		-2 700 000		-2 700 000
- Balanseras i ny räkning		2 158 681	-2 158 681	0
- Årets resultat			2 982 589	2 982 589
- Belopp vid årets utgång	50 000	511 394	2 982 589	3 543 983

RESULTATDISPOSITION

Till årsstämmans förfogande står följande medel:

Balanserat resultat	511 394
Årets resultat	2 982 589
<i>Summa</i>	3 493 983

Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:

Utdelning	3 000 000
Balanseras i ny räkning	493 983
<i>Summa</i>	3 493 983

RESULTATRÄKNING

1

	2024-09-01 2025-08-31	2023-09-01 2024-08-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		
Nettoomsättning	21 538 128	20 376 211
Övriga rörelseintäkter	974 892	832 033
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.	22 513 020	21 208 244
Rörelsekostnader		
Råvaror och förnödenheter	-6 374 980	-5 969 125
Övriga externa kostnader	-4 066 569	-3 567 977
Personalkostnader	2 -9 005 183	-9 560 435
Avskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar	-244 560	-310 495
Summa rörelsekostnader	-19 691 292	-19 408 032
Rörelseresultat	2 821 728	1 800 212
Finansiella poster		
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	25 022	117 156
Räntekostnader och liknande resultatposter	-4 951	-5 227
Summa finansiella poster	20 071	111 929
Resultat efter finansiella poster	2 841 799	1 912 141
Bokslutsdispositioner		
Förändring av periodiseringsfonder	932 000	848 000
Summa bokslutsdispositioner	932 000	848 000
Resultat före skatt	3 773 799	2 760 141
Skatter		
Skatt på årets resultat	-791 210	-601 460
Årets resultat	2 982 589	2 158 681

BALANSRÄKNING

1

		2025-08-31	2024-08-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	3	658 197	887 430
<i>Summa materiella anläggningstillgångar</i>		<i>658 197</i>	<i>887 430</i>
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andra långfristiga värdepappersinnehav	4	1 700 000	1 700 000
<i>Summa finansiella anläggningstillgångar</i>		<i>1 700 000</i>	<i>1 700 000</i>
Summa anläggningstillgångar		2 358 197	2 587 430
Omsättningstillgångar			
<i>Varulager m.m.</i>			
Råvaror och förnödenheter		227 641	287 758
<i>Summa varulager m.m.</i>		<i>227 641</i>	<i>287 758</i>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		14 241	1 113
Övriga fordringar		1 107 596	1 306 809
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		351 618	642 196
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>		<i>1 473 455</i>	<i>1 950 118</i>
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		3 951 783	3 699 451
<i>Summa kassa och bank</i>		<i>3 951 783</i>	<i>3 699 451</i>
Summa omsättningstillgångar		5 652 879	5 937 327
SUMMA TILLGÅNGAR		8 011 076	8 524 757

BALANSRÄKNING

	2025-08-31	2024-08-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER		
Eget kapital		
<i>Bundet eget kapital</i>		
Aktiekapital	50 000	50 000
<i>Summa bundet eget kapital</i>	50 000	50 000
<i>Fritt eget kapital</i>		
Balanserat resultat	511 394	1 052 713
Årets resultat	2 982 589	2 158 681
<i>Summa fritt eget kapital</i>	3 493 983	3 211 394
Summa eget kapital	3 543 983	3 261 394
Obeskattade reserver		
Periodiseringsfonder	1 425 000	2 357 000
Summa obeskattade reserver	1 425 000	2 357 000
Kortfristiga skulder		
Leverantörsskulder	622 968	404 148
Övriga skulder	1 090 924	1 077 657
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	1 328 201	1 424 558
Summa kortfristiga skulder	3 042 093	2 906 363
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER	8 011 076	8 524 757

NOTER

Not 1 Redovisningsprinciper

Enligt BFNAR 2016:10

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag (K2).

Materiella anläggningstillgångar

Avskrivning sker över den förväntade nyttjandeperioden.

	Procent	År
Inventarier, verktyg och installationer	20	5

Not 2 Medelantalet anställda

	2025-08-31	2024-08-31
Medelantalet anställda	19	21

Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

	2025-08-31	2024-08-31
Ingående anskaffningsvärden	2 483 177	2 287 598
<i>Förändringar av anskaffningsvärden</i>		
Inköp	58 910	354 359
Försäljningar/utrangeringar	-108 959	-158 780
Utgående anskaffningsvärden	2 433 128	2 483 177
Ingående avskrivningar	-1 595 747	-1 444 032
<i>Förändringar av avskrivningar</i>		
Försäljningar/utrangeringar	65 376	158 780
Årets avskrivningar	-244 560	-310 495
Utgående avskrivningar	-1 774 931	-1 595 747
Redovisat värde	658 197	887 430

Not 4 Andra långfristiga värdepappersinnehav

	2025-08-31	2024-08-31
Ingående anskaffningsvärden	1 700 000	1 700 000
Utgående anskaffningsvärden	1 700 000	1 700 000

Den dag årsredovisningens innehåll slutligen bestämdes 2025-12-22

UNDERSKRIFTER

Malmö

Undertecknad den dag som framgår av min/våra elektroniska underskrifter

Süleyman Bayraktar

Süleyman Bayraktar

2025-12-23

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av vår elektroniska underskrift 2025-12-23

Baker Tilly Mlt Kommanditbolag

Valon Makolli

Valon Makolli

Auktoriserad revisor

REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i Restaurang Nyhavn AB, org.nr 556813-6633

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Restaurang Nyhavn AB för räkenskapsåret 2024-09-01 -- 2025-08-31.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Restaurang Nyhavn ABs finansiella ställning per den 31 augusti 2025 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standard on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Vi är oberoende i förhållande till Restaurang Nyhavn AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Restaurang Nyhavn AB för räkenskapsåret 2024-09-01 -- 2025-08-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Vi är oberoende i förhållande till Restaurang Nyhavn AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Malmö

2025-12-23

Baker Tilly MLT KB

Valon Makolli

Valon Makolli

Auktoriserad revisor